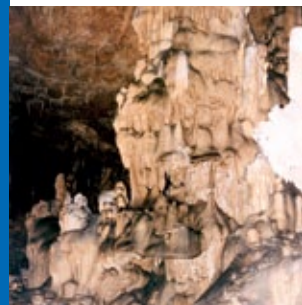




# LA VALL D'EBO

ESPAÑOL  
ENGLISH  
FRANÇAIS  
DEUTSCH

POR NATURALEZA...



[www.lavalldebo.org](http://www.lavalldebo.org)



# CUEVA DEL RULL. BARRANC DE L'INFERN. MUSEO ETNOLÓGICO



## CUEVA DEL RULL

**ES** Cueva de estalactitas y estalagmitas.  
Horarios de visita:  
Abril-septiembre: 10.30-20.30  
Noviembre-14 enero: 11.00-17.00  
16 febrero-marzo y octubre: 11.00-18.30

**EN** Stalactite and stalagmite cave.  
Visiting hours:  
April-September: 10.30-20.30  
November-14 January: 11.00-17.00  
16 February-March & October: 11.00-18.30

**FR** Grotte avec stalactites et stalagmites.  
Heures d'ouverture au public:  
Avril-Septembre: 10.30-20.30  
Novembre-14 Janvier: 11.00-17.00  
16 Février-Mars et Octobre: 11.00-18.30

**DE** Stalagmiten- und Stalagtitenhöhle.  
Besuchszeiten:  
April-September: 10.30-20.30  
November-14 Januar: 11.00-17.00  
16 Februar-März und Oktober: 11.00-18.30



## BARRANC DE L'INFERN

**ES** El río ha ido formando en la roca una travesía de paredes verticales pulidas ideales para la práctica de la escalada y diversas actividades. En la entrada al barranco encontramos la Font d'en Gili.

**EN** It is a narrow gorge with vertical walls which has a climber's route towards the middle and end part reserved exclusively for expert mountaineers. The Font d'en Gili spring is located in the entrance to the gorge.

**FR** Avec le temps, la rivière a formé un passage aux parois verticales polies dans la roche, idéal pour la pratique de l'escalade et autres activités diverses. A l'entrée du ravin, se trouve la fontaine Font d'en Gili.

**DE** Die so genannte Höllenschlucht wurde vom Bach in den Felsen gewaschen. Entstanden sind seitlich beinahe vertikale Wände, die vor allem bei Kletterern sehr beliebt sind. Am Eingang der Schlucht liegt die Quelle Font d'en Gili.



## ES MUSEO ETNOLÓGICO

Se muestran vestidos, ornamentos, utensilios de labranza... con los que se intenta recrear la vida de sus antepasados. Contiene una exposición permanente de arte rupestre de La Vall d'Ebo.

## EN ETHNOLOGICAL MUSEUM

Here the visitor can discover the past: clothes, ornaments, farming tools... and try to recreate the life of the former inhabitants of the valley. There is a permanent exhibition of Ebo's cave painting.

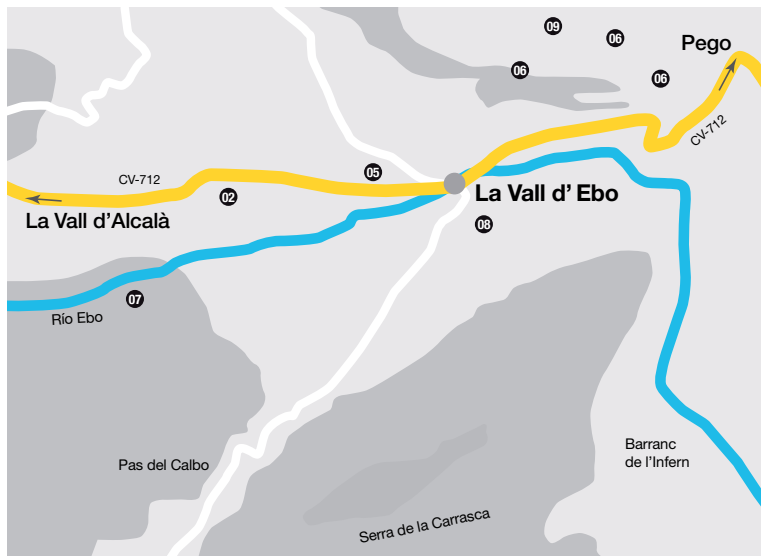
## FR MUSÉE D'ETHNOGRAPHIE

Il s'agit d'une reconstitution de la vie des ancêtres à travers l'exposition d'habits, d'ornements, d'outils agricoles, etc. Il y a une exposition permanente d'art rupestre de La Vall d'Ebo.

## DE VÖLKERKUNDEMUSEUM

Im Völkerkundemuseum werden traditionelle Kleidung, Dekoration, landwirtschaftliche Geräte etc. gezeigt, die einen Eindruck vom Leben unserer Vorfahren geben.

# LA VALL D'EBO



## 01 AYUNTAMIENTO

Plaza Mayor, 2  
Tel. 965 571 413

## 02 CUEVA DEL RULL

Ctra. CV-712  
Tel. 966 400 525

## 03 MUSEO ETNOLÓGICO

Avda. Marina Alta, 5

## 04 IGLESIA DE "SAN MIGUEL"

Plaça de l'Església, s/n

## 05 ECO-BURRO-PARK

(Paseos en burro)  
Tel. 696 724 923

## 06 AVENCs / SIMAS

## 07 RÍO EBO - TOLLS

## 08 ZONA DE ACAMPADA EL PLA DEL RETOR

Camino de Tarrenyes, s/n.  
Tel. 965 571 413 / 660 979 117  
Capacidad: 400 plazas

## 09 REFUGIO LA FIGUERETA

CV-712, km 8  
Tel. 686 090 511  
info@cepego.org  
www.cepego.org  
Capacidad: 40 plazas

## 10 APARTAMENTO RURAL "LA LUZ DEL SUR"

2ª Categoría  
C/ Blasco Ibañez, 9  
Tel. 606 616 084  
la.luz.delsur@hotmail.com  
Capacidad:  
8 plazas (dos casas)

## 11 VALL D'EBO

C/ Baix, 5  
Tel. 965 570 655 / 684 097 323  
jaumecama@hotmail.com  
www.hotelruralebo.com  
Capacidad: 10 plazas

## 12 CASA OLIVER

Plaça Benissuai, 5  
Tel. 966 406 800  
Fax: 966 406 611  
info@valterra.org  
www.valterra.org  
Capacidad: 10 plazas

## 13 CA LLÁCER

C/ Zaragoza, 10  
Tel. 629 511 116 / 618 231 819  
sirerolja@hotmail.com  
Capacidad: 8 plazas

## 14 LES VICENTES

C/ Poeta Llorente, 4  
Tel. 963 935 244 / 616 047 940  
lesvicentes@hotmail.com  
www.lavalldebo.org  
Capacidad: 6 plazas

## 15 CA MASANET

C/ San Antonio, 11  
Tel. 966 406 687 / 966 400 585  
Tel. 669 461 959  
info@valterra.org  
www.valterra.org  
Capacidad: 6 plazas

## 16 LA CARIOLA

Avenida Marina Alta, 28  
Tel. 609 606 869  
seresola@seresola.com  
Capacidad: 5 plazas

## 17 RESTAURANTE "L'ENTRÀ"

Avda. Marina Alta, 20ª  
Tel. 965 572 390

## 18 RESTAURANTE "CAPRI"

C/ Les Eres, 47  
Tel. 965 571 423

## 19 BAR "VALL D'EBO"

C/ Baix, 5  
Tel. 965 570 655 / 684 097 323

## 20 BAR "LA PLAÇA - CASA MAITE"

Plaça Major, 12  
Tel. 965 571 498 / 669 462 027

## 21 CARNICERÍA "CARMEN"

C/ Blasco Ibañez, 40  
Tel. 965 571 420

## 22 CARNICERÍA "MATEU"

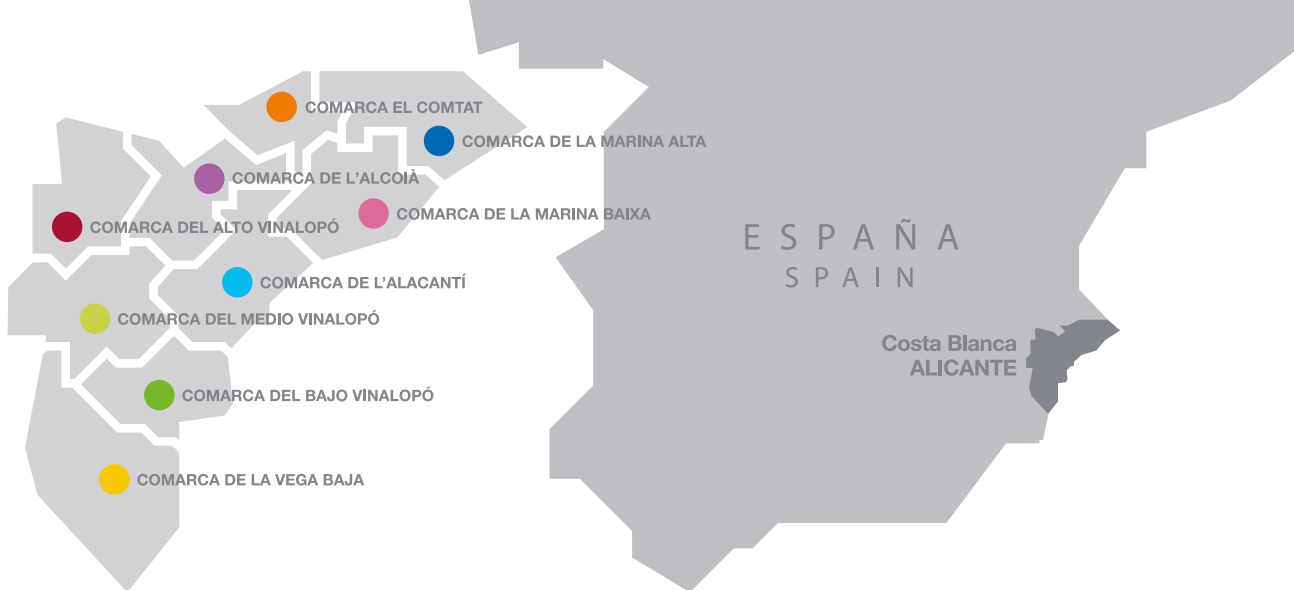
Plaça Major, 4  
Tel. 965 571 477

## 23 FARMACIA "INMA"

Plaça Major, 8  
Tel. 965 571 791

## 24 PANADERÍA "Mª ISABEL"

C/ Sant Antoni, 12  
Tel. 966 400 045



DIPUTACIÓN  
DE ALICANTE



Patronato Provincial de Turismo  
de la Costa Blanca  
Tel. +34 965 230 160  
Fax. +34 965 230 155  
turismo@costablanca.org  
www.costablanca.org



Tourist Info PEGO I LES VALLS  
Tel. +34 966 400 843  
Fax. +34 966 400 843  
pegoilesvalls@touristinfo.net  
www.pegoilesvalls.es

